

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Mediora Europe OÜ

registrikood: 12336159

tänavu/talu nimi, Ehitajate tee 131-55
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 13517

e-posti aadress: info@mediora.ee



Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Varud	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	11
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 9 Müügitulu	12
Lisa 10 Muud äritulud	12
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 12 Tööjõukulud	12
Lisa 13 Muud ärikulud	13
Lisa 14 Muud finantstulud ja -kulud	13
Lisa 15 Seotud osapooled	13



Tegevusaruanne

Tegevusaruanne on koostatud vastavalt Raamatupidamisseaduse § 24 ja Äriseadustiku § 331.

MEDIORA EUROPE OÜ on kantud 04.01.2013.a. Harju Maakohtu registriosakonda.
Põhikirjajärgne osakapital on 2500 eurot.

Ettevõtte põhitegevusaladeks on naftatoodete kvaliteedi laborikatsetes ja –kontrollis kasutatavate seadmete, aga ka üldlaboriseadmete müük, ladustamine ja monteerimine.

Peamiseks koostööpartneriks on Venemaa tootmis-äriettevõtte ZAO „Laboratornoje Oborudovaniye i Priborõ“, Venemaa, Peterburi.

Esimesel etapil plaanitakse korraldada laias valikus üldlaboriseadmete tarned Euroopa Liidu ja Aasia riikidesse. Meie kliendid on teadus- ja õppekeskused, tööstusettevõtted, kus on olemas omad laborid.

2013. majandusaastal moodustas müügitulu 53575 eurot.

2013. majandusaastal moodustasid tulud 163544 eurot.

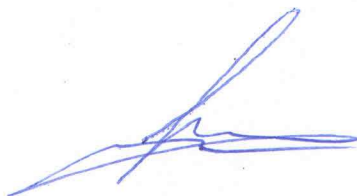
2013. majandusaastal moodustasid kulud -127371 eurot.

Osaühing lõpetas majandusaasta kasumiga 36173 eurot.

2013. majandusaastal palgakulud moodustasid: 44215 EUR.

Ettevõttes töötas 3 töötajat.

Andrei Mazjakin
Juhatuse liige



Raamatupidamise aastaaruanne**Bilanss**

(eurodes)

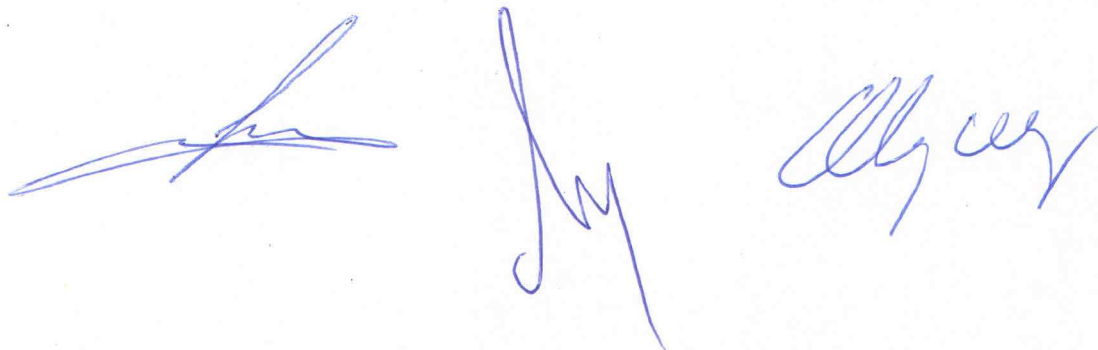
	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	94 214	2 500	2
Nõuded ja ettemaksed	2 864	0	3
Varud	73 147	0	4
Kokku käibevara	170 225	2 500	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	398	0	6
Immateriaalne põhivara	900	0	7
Kokku põhivara	1 298	0	
Kokku varad	171 523	2 500	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	132 850	0	8
Kokku lühiajalised kohustused	132 850	0	
Kokku kohustused	132 850	0	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	36 173	0	
Kokku omakapital	38 673	2 500	
Kokku kohustused ja omakapital	171 523	2 500	



Kasumiaruanne

(eurodes)

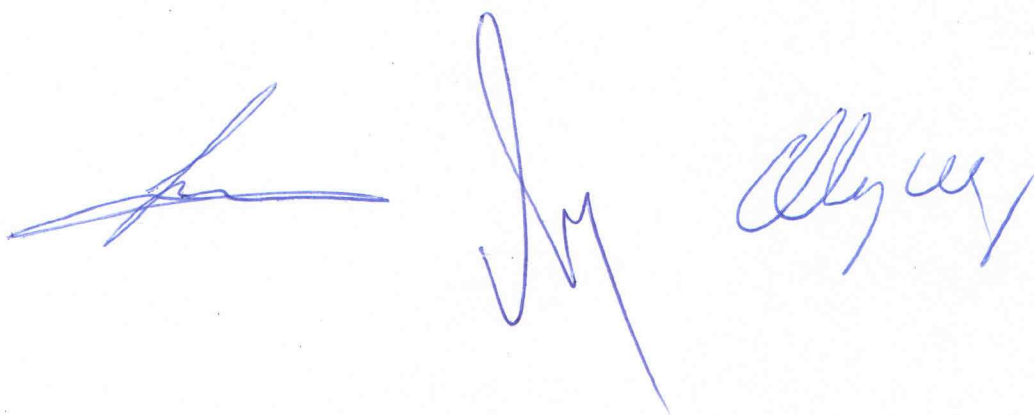
	2013	30.08.2012 - 31.12.2012	Lisa nr
Müügitulu	53 575	0	9
Muud äritulud	33	0	10
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	33 922	0	4
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-58 932	0	
Mitmesugused tegevuskulud	-8 236	0	11
Tööjõukulud	-59 248	0	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-275	0	6;7
Muud ärikulud	-680	0	13
Kokku ärikasum (-kahjum)	-39 841	0	
Muud finantstulud ja -kulud	76 014	0	14
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	36 173	0	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	36 173	0	



Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	30.08.2012 - 31.12.2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-39 841	0	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	275	0	
Kokku korrigeerimised	275	0	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-2 864	0	
Varude muutus	-73 147	0	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	132 850	0	
Kokku rahavood äritegevusest	17 273	0	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-1 573	0	6,7
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-1 573	0	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Muud laekumised finantseerimistegevusest	76 398	0	14
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	76 398	0	
Kokku rahavood	92 098	0	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 500	2 500	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	92 098	0	
Valuutakursside muutuste mõju	-384	0	14
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	94 214	2 500	2



Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
30.08.2012	2 500			2 500
31.12.2012	2 500			2 500
Aruandeaasta kasum (kahjum)			36 173	36 173
31.12.2013	2 500		36 173	38 673



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MEDIORA EUROPE OÜ 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Eesti hea

raamatupidamistava on IFRS standarditele kui rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Äriühing kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Eelnenud aruandeperioodil kasutatud arvestuspõhimõtteid, hindamisaluseid ning informatsiooni on muudetud seoses muudatustega raamatupidamise seaduses või Raamatupidamise Toimkonna juhendites.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades. Raha ekvivalentideks loetakse lühiajalisi kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva rahasumma vastu ning millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk (nt lühiajalised deposiidid ja osalused rahaturufondides, mis investeerivad raha ja raha mõistele individuaalselt vastavatesse instrumentidesse).

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks Euroopa Keskpanga valuutakursid tehingu toimumise päeval.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu või kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjate tasumata summad kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, lähtudes laekumise tõenäosusest. Nõuet iga kliendi kohta hinnatakse eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veokuludest.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna. Kui varem allahinnatud varude neto realiseerimisväärtus hilisemal perioodidel taas tõuseb, tühistatakse varasem allahindlus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku elueaga üle kahe aasta ja maksumusega alates 500 eurot. Varad, mille kasulik eluiga on rohkem kui kaks aastat, kuid mille soetusmaksumus on alla 500 eurot, kajastatakse väheväärtusliku inventarina ja kantakse kasutusele võtmise momendil täielikult kulusse.

Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendustega seotud kulutused, mis vastavad põhivara kriteeriumitele, kapitaliseeritakse ning lisatakse põhivara maksumusele.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ja määratakse iga komponendi amortisatsiooninorm lähtuvalt selle kasulikust elueast.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele soetusmaksumuses ning kajastatakse bilansis jääkmaksumuses. Amortiseeritava immateriaalse põhivara amortiseerimisel lähtutakse eeldusest, et selle lõppväärtus on null.

Immateriaalse põhivara hulka kuuluvad tarkvara, patendid, litsentsid, kaubamärgid jms.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 500 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi Kasulik eluiga
Muud masinad ja seadmed 4-5
Muu inventar ja IT seadmed 3-5
Muu immateriaalne põhivara 3-5

Põhivara arvelevõtmise alampiir 500

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muud masinad ja seadmed	4-5
Muu inventar ja IT seadmed	3-5
Muu immateriaalne põhivara	3-5

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on enamasti võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalised finantskohustused kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub sisemise intressimäära meetodil.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu (21/79) kajastatakse kohustuse ja kuluna dividendide väljakuulutamise hetkel. Dividendide tulumaksu kajastatakse tulumaksukuluna kasumiaruandes samal perioodil, kui dividend välja kuulutatakse, sõltumata sellest, mis perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Tulevase dividendi tulumaksu suhtes ei moodustata eraldist enne dividendide väljakuulutamist.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui on täidetud kõik järgnevad tingimused:

- olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud müüjalt ostjale;
- müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamisvastutust, mida seostatakse omandiga ning puudub kontroll kauba või toote üle;
- tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta;
- tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline;
- tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kulud

Kulude arvestust peetakse vastavalt Raamatupidamise Toimkonna juhendile nr.7 "Raamatupidamise aastaaruande kasumiaruande kirjete sisu". Kulud kajastatakse põhiliste kululiikide lõikes.

Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Arvelduskonto	94 214	0
Sularaha kassas	0	2 500
Kokku raha	94 214	2 500

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2 863	2 863
Ettemaksed	1	1
Muud makstud ettemaksed	1	1
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 864	2 864

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	34 414	0
Tooraine ja materjal	34 414	0
Valmistoodang	33 922	0
Valmistoodang	33 922	0
Ettemaksed varude eest	4 811	0
Ettemaksed varude eest	4 811	0
Kokku varud	73 147	0

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		0
Käibemaks	2 863	
Üksikisiku tulumaks		1 261
Sotsiaalmaks		2 200
Kohustuslik kogumispension		95
Töötuskindlustusmaksed		200
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	2 863	3 756

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

		Masinad ja seadmed	Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid		
Ostud ja parendused	517	517	517
Amortisatsioonikulu	-119	-119	-119
31.12.2013			
Soetusmaksumus	517	517	517
Akumuleeritud kulum	-119	-119	-119
Jääkmaksumus	398	398	398

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Arvutitarkvara	Kokku
Ostud ja parendused	1 056	1 056
Amortisatsioonikulu	-156	-156
31.12.2013		
Soetusmaksumus	1 056	1 056
Akumuleeritud kulum	-156	-156
Jääkmaksumus	900	900

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	31	31		
Võlad töövõtjatele	3 947	3 947		
Maksuvõlad	3 756	3 756		
LAEN (0%), omanikult	125 116	125 116		
Kokku võlad ja ettemaksed	132 850	132 850		

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes	
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike	
Venemaa	48 784
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	4 791
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	53 575
Kokku müügitulu	53 575
Müügitulu tegevusalade lõikes	
26511	53 575
Kokku müügitulu	53 575

Lisa 10 Muud äritulud

(eurodes)

	2013
Kasum valuutakursi muutustest	33
Kokku muud äritulud	33

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013
Üür ja rent	5 295
Mitmesugused bürookulud	1 317
Lähetuskulud	786
Pangateenused	243
Muud	595
Kokku mitmesugused tegevuskulud	8 236

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013
Palgakulu	44 215
Sotsiaalmaksud	14 591
Muud	442
Kokku tööjõukulud	59 248
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	3

Lisa 13 Muud ärikulud
(eurodes)

	2013
Kahjum valuutakursi muutustest	187
Deklaratsiooni vormistamine	493
Kokku muud ärikulud	680

Lisa 14 Muud finantstulud ja -kulud
(eurodes)

	2013
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-384
Intressitulud	14
Diskonteerimine (LAEN)	76 384
Kokku muud finantstulud ja -kulud	76 014

Lisa 15 Seotud osapooled
(eurodes)

Tegev-ja kõrgemale juhtkonnale ei ole 2013.aastal arvestatud ega makstud tasusid.

MEDIORA EUROPE OÜ (reg.nr.12336159) juhatuse aastaaruanne 2013 heaks kiitmine

23.06. 2014 .a.

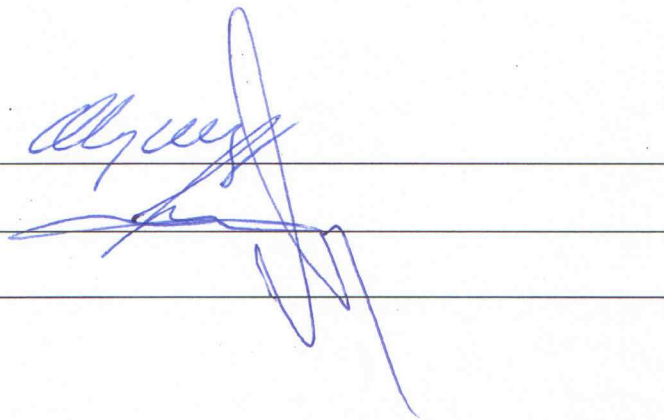
Juhatus poolt on koostatud MEDIORA EUROPE OÜ majandusaasta aruanne 2013.aasta eest ning juhatus oma allkirjadega kiidab heaks koostatud 2013 majandusaastaruande. Mis on lisatud käesolevale otsusele.

Juhatus liikmed

Oleg Lerner

Aleksandr Afanasev

Andrei Mazjakin

Three handwritten signatures in blue ink are written over three horizontal lines. The first signature is for Oleg Lerner, the second for Aleksandr Afanasev, and the third for Andrei Mazjakin. The signatures are stylized and overlapping.

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Aruandeaasta kasum (kahjum)	36 173
Kokku	36 173

Dividendid mitte jagada.

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Aruandeaasta kasum (kahjum)	36 173
Kokku	36 173

Dividendid mitte jagada.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mõõte-, katse- ja navigatsiooniseadmete tootmine; ajanäitajate tootmine	26511	53575	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Aleksandr Afanasev	25.12.1977	Krasnogorodskaya tn 9/1-105, Sankt-Peterburg, Venemaa	1250 EUR
Oleg Lerner	22.12.1967	Petrovsky prospekt 14-16, Sankt-Peterburg, Venemaa	1250 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	info@mediora.ee